

REGLEMENT VOOR "PRAKTIJK GERICHTE APPOERTEERPROEVEN" (PAP) VOOR JACHTHONDEN

Praktijk Gerichte Apporteerproeven (PAP) is een competitie die tot doel heeft de werkbaarheid van de verschillende Jachthonden te testen, zonder dat er wild geschoten wordt. Het is een voorbereiding tot het Sint-Hubertusbrevet, de veldwedstrijden en/of de reële jacht.

De jachthond is de onmisbare hulp van de jager op een jachtdag. Het is de bedoeling om op een PAP de beste honden te selecteren en dit met aandacht voor echte wildvinders kwaliteiten, goed temperament, een goed gebruik van de neus, het tonen van initiatief en zacht in de vang zijn.

Handling mag alleen gezien worden als een onmisbare aanvulling van deze kwaliteiten, de hond moet kalm zijn op post en tijdens het volgen aan de voet, bereid zijn de bevelen en/of instructies van de voorjager op te volgen wanneer hij uitgestuurd wordt op een apport dat de hond niet kan markeren.

Artikel 1 - Organisatie

De PAP's worden ingericht door de bij de Koninklijke Kynologische Unie Sint-Hubertus (KKUSH) aangesloten verenigingen.
De organisatie behoudt zich het recht voor, maatregelen te treffen die nodig geacht worden om een goed verloop van de wedstrijd te garanderen.

De PAP moet georganiseerd worden door een persoon of personen met de nodige ervaring betreffende het hondenwerk in het jachtveld.

Deze proeven mogen gehouden worden met:

1 - dood wild voor ALLE APPOERTEERPROEVEN, dat in goede staat dient geleverd te worden door de inrichters en waarvan de kosten in het inschrijvingsgeld zijn inbegrepen.

2 - Groene standaard dummy's van 500 gram voor ALLE APPOERTEERPROEVEN, die in goede staat dient geleverd te worden door de inrichters en waarvan de kosten in het inschrijvingsgeld zijn inbegrepen.

De dummy's blijven eigendom van de organiserende vereniging.

3 - Bij 1 APPOERTEERPROOF zal er gebruik gemaakt worden van dood wild, dat in goede staat dient geleverd te worden door de inrichters en waarvan de kosten in het inschrijvingsgeld zijn inbegrepen.

Alle andere apporteerproeven worden met Groene Standaard dummy's van 500 gram afgelegd.

De dummy's blijven eigendom van de organiserende vereniging.

De organisatie dient op de inschrijvingsformulieren duidelijk melding te maken onder welke vorm de apporteerproeven zullen doorgaan.

Elke hond dient naar best vermogen gelijke kansen te krijgen, waarbij de factor geluk tot een minimum beperkt zal worden.

Op een PAP zal de organisatie steeds trachten echte jachtsituaties te simuleren zoals ze zich op een echte jachtdag voordoen. Ze zullen er ook voor zorgen dat de proeven zo opgezet worden dat ze goed hondenwerk toelaten waardoor het markeervermogen en het tonen van zijn natuurlijke werkbaarheid niet verhindert wordt. Het is zeer belangrijk dat het **wild/dummy**, werpers en geweren in functie van deze gedachte opgesteld worden.

De organisatie en de keurders moeten situaties vermijden waarbij de veiligheid van de honden in gevaar kan gebracht worden.

REGLEMENT "D' EPREUVES CHASSE PRATIQUE" (ECP) POUR CHIENS DE CHASSE

Une Epreuve Chasse Pratique (ECP) est une compétition dont le but est d'évaluer les qualités de travail des différentes races de chiens de chasse en l'absence de gibier tiré. C'est une préparation pour le Brevet de Saint-Hubert, les field trials et/ou la chasse.

Le chien de chasse est l'auxiliaire indispensable du chasseur pendant la chasse. Le but de ces épreuves ECP est de sélectionner les meilleurs chiens ayant le vrai goût de la recherche du **gibier/dummy** tiré, un bon tempérament, le marking qui le caractérise, un bon nez et de l'initiative. Il a la dent douce.

Le dressage (handling) ne doit être considéré que comme le complément indispensable de ces qualités, rendant le chien calme au poste, docile à suivre les ordres et les éventuelles directions que son conducteur est parfois appelé à lui donner s'il n'a pu voir le point de chute du **gibier/dummy** tiré.

Article 1 - Organisation

Les ECP sont organisés par les associations affiliées à l'Union Royale Cynologique Saint-Hubert (URCSH).

Les organisateurs se réservent le droit de prendre toute mesure qu'ils estiment nécessaire au bon déroulement du concours.

Le ECP doit être organisé par une ou des personnes ayant l'expérience du travail du chien dans des conditions de chasse réelle.

1- les épreuves ne peuvent se faire que sur gibier mort, procure en bon état par le comité organisateur, et inclus dans le montant de l'engagement.

2 - Standard dummy's verts de 500 grammes pour TOUS LES EXERCICES AVEC RAPPORT, qui doivent être remis en bon état par les organisateurs et dont le coût est inclus dans le droit d'engagement. Les dummy's restent la propriété de l'association organisatrice.

3 - Dans 1 EXERCICE DE RAPPORT on utilisera du gibier mort qui devra être remis en bon état par les organisateurs et dont les frais sont inclus dans les frais d'inscription. Toutes les autres épreuves de récupération sont réalisées avec des dummy's verts de 500 grammes. Les dummy's restent la propriété de l'association organisatrice.

L'organisation doit indiquer clairement sur les formulaires d'inscription sous quelle forme les épreuves de récupération auront lieu.

Chaque chien doit recevoir les mêmes occasions afin de réduire au maximum le facteur chance.

Dans un ECP, les organisateurs doivent toujours essayer de simuler les événements qui se passent durant la chasse. Ils doivent toujours s'assurer que les exercices soient propices au bon travail des chiens, sans les empêcher de marquer et de montrer leurs qualités naturelles de travail. Il est très important d'en tenir compte lors du positionnement des tireurs et des lanceurs du **gibier/dummy**.

Les organisateurs et les juges doivent veiller à la sécurité des chiens et ne pas leur demander de passer des obstacles dangereux.

Een seizoen loopt van 01/01/xx tot en met 31/12/xx

Artikel 2 – Klassen

De Praktijk Gerichte Apporteerproeven worden ingedeeld in de drie toegelaten rassorten; Spaniels, Staande Honden en Retrievers en ieder van hen heeft de mogelijkheid om in één van de drie klassen in te schrijven.

A. Open klasse

Open voor alle honden. Bij voorkeur voor gevorderde honden met een kwalificatie op een veldwedstrijd of een (jacht) africhtingsbrevet of werkende naar het Sint-Hubertusbrevet.
De honden worden los voorgejaagd.

B. Novice klasse

Open voor alle honden. De honden worden los voorgejaagd.

C. Initiatie klasse

Dit is een Initiatie klasse, om de deelnemers in de gelegenheid te stellen kennis te maken met de verschillende proevenvormen.
De honden worden los voorgejaagd.

Artikel 3 - Inschrijvingen

De inschrijvingen moeten aan het wedstrijdsecretariaat worden gezonden binnen de door het wedstrijdprogramma bepaalde tijd. Op het inschrijvingsformulier moet worden vermeld in welke klasse wordt deelgenomen, en verder de naam van de hond, het ras, het geslacht, het stamboom nummer, de tatouage en/of microchipnummer, de geboortedatum, de naam en adres van de eigenaar en van de voorjager. Elke deelnemende hond dient in het bezit te zijn van een Werkboekje voor Jachthonden. Indien er sprake is van tegenstrijdigheden zal de hond uit de wedstrijd worden gezet, het bedrag van de inschrijving vervalt aan de vereniging. In geval van afwezigheid vervalt het inschrijvingsgeld aan de organisatie.

Artikel 4 - Deelneming/Uitsluiting van honden

De proeven staan open voor alle eerder genoemde rassorten van Jachthonden. De organisatie mag het aantal deelnemers aan de PAP beperken. In dit geval zal het al of niet kunnen deelnemen door lottrekking bepaald worden.

Mogen niet deelnemen of zijn uitgesloten, de honden die toebehoren aan een persoon die uitgesloten is of die, om welke reden dan ook, enig bedrag verschuldigd is aan de KKUSH, of aan een vereniging die aangesloten is bij de KKUSH.

Loose teven zijn van deelname uitgesloten.

Het fysiek straffen van de hond gedurende het volledig verblijf op het terrein of tijdens de wedstrijd, zal leiden tot onmiddellijke uitsluiting (Zie ook artikel 8D).

Uitsluiting van een hond, en de aanleiding daartoe zal onmiddellijk aan de voorjager worden meegedeeld.

De organisatie behoudt zich het recht voor iedere hond die zij om een of andere reden, meent niet te mogen aanvaarden, van deelname uit te sluiten.

Artikel 5 - Keurmeesters

Alle keurders hebben ervaring met het betreffende Jachthondenwerk onder jachtcondities.

La saison se déroule entre le 01/01/xx et 31/12/xx

Article 2 – Classes

Les Epreuves Chasse Pratique sont divisés dans 3 groupes de races admis; Spaniels, Chiens d'Arrêt et Retrievers et chacun à la possibilité de s'engager dans 3 classes différentes.

A. Classe Ouverte

Ouverte à tous les chiens. De préférence pour les chiens confirmés qui ont obtenu une qualification en field-trial, un brevet de chasse ou des chiens qui sont préparés pour le brevet Saint Hubert.
Les chiens sont présentés sans laisse.

B. Classe Novices

Ouverte à tous les chiens. Les chiens sont présentés sans laisse.

C. Classe Initiation

Cette classe donne la possibilité au débutant de faire connaissance avec les différentes épreuves. Le but de cette classe est l'initiation..
Les chiens sont présentés sans laisse.

Article 3 - Inscriptions

Les bulletins d'inscription doivent être renvoyés au secrétariat du concours dans les délais indiqués dans le programme du concours. Le bulletin d'inscription doit fournir les informations suivantes : la classe, le nom du chien, la race, le sexe, le numéro du pedigree, le tatouage et/ou micro puce, la date de naissance, le nom et l'adresse du propriétaire et du conducteur. Chaque chien doit être accompagné de son carnet de travail pour chien de chasse. En cas de contradiction, le chien sera exclu du concours, le montant de l'inscription restant acquis à l'organisation. En cas d'absence le montant d'inscription reste du à l'organisation.

Article 4 - Participation/exclusion des chiens

Les épreuves sont ouvertes à tous les races déjà stipuler. L'organisation peut limiter le nombre de participants à un ECP.
Dans ce cas, la participation se fera par tirage au sort.

Ne peuvent participer ou sont exclus les chiens qui appartiennent à des personnes exclues ou qui doivent de l'argent à l'URCSH à une association affiliée à l'URCSH.

Les chiennes en chaleur ne peuvent pas participer au concours.

La punition physique du chien sur le terrain ou pendant le concours conduit à l'exclusion immédiate du conducteur (voir aussi art. 8D).

La raison de l'exclusion d'un chien sera immédiatement communiquée au conducteur. Les organisateurs se réservent le droit d'exclure pour l'une ou l'autre raison tout chien dont ils ne peuvent accepter la participation.

Article 5 - Juges

Tous les juges doivent avoir l'expérience du travail des chiens de chasse dans les conditions de la chasse pratique. Les juges sont choisis sur une

De keurmeesters worden gekozen uit een lijst die samengesteld is door de KKUSH. Deze lijst bestaat uit de Keurmeesters voor Veldwedstrijden van Retrievers, Staande honden en Spaniels en Keurmeesters voor Jachthondenproeven en/of Workingtests en de Brevettenmeesters voor Jachthondenproeven en Workingtests.

Buitenlandse Keurmeesters mogen keuren indien ze in eigen land ook dit soort wedstrijden mogen keuren en mits de organisatie toestemming krijgt van de KMSH. De keurmeesters kunnen vrijelijk hun oordeel uitspreken, doch zij dienen de bepalingen van dit reglement in acht te nemen. De organisatie behoudt zich het recht om over te gaan tot de vervanging van de keurders die verhinderd zouden zijn hun taak te vervullen tijdens het verloop of een gedeelte van de wedstrijd.

Artikel 6 - Aansprakelijkheid

Noch de organisatie, noch de keurmeesters zijn in enig opzicht aansprakelijk voor gebeurlijke ongevallen.

Artikel 7 - Proeven

De proeven zijn gebaseerd op het werk voor en na het schot voor Spaniels en Staande Honden. Voor Retrievers na het schot.

Daarbij wordt vooral aan de volgende onderdelen aandacht besteed:

1. de natuurlijke aanleg om **wild/dummy** terug te vinden
2. het markeren en het onthouden van de valplaats
3. het snelle en efficiënte apport
4. de stijl eigen aan elk ras
5. de gehoorzaamheid
6. de discrete handling
7. het goede waterwerk
8. de samenwerking tussen voorjager en hond

De proeven zullen bij voorkeur de jacht praktijk situaties zo dicht mogelijk benaderen, en rekening houden met het terrein om de situaties zo natuurlijk mogelijk weer te geven, dit in functie van de praktische en weidelijke jacht. In de praktijk kunnen de proeven uit samengestelde opdrachten bestaan.

Wanneer er zich deelnemers in een lijn bevinden, zullen de keurders er op toezien dat toeschouwers zich op voldoende afstand bevinden. De keurders zullen er voor zorgen, dat de omstandigheden waarin de honden werken, voor zover als dit mogelijk is, in het voordeel van de honden zijn. Ze zullen op zoek gaan naar honden die het minste handling nodig hebben en de beste indruk op hen maken met het oogpunt op de jacht. Goed markeren met een vlotte opname en snel weerkeren zijn van essentieel belang. Bij het opnemen en het terugkomen zal men de hond niet bestraffen wanneer hij het **wild/dummy** neerlegt met de bedoeling hierop een betere grip te krijgen. Dit mag echter niet verwacht worden met slordig apporteren. Honden die een goede marking en initiatief tonen zouden boven deze honden moeten geplaatst worden die naar het stuk moeten gedirigeerd worden.

Een Jachthond moet schotvast zijn en moet apporteren op bevel. Wanneer het mogelijk is zouden alle honden moeten getest worden op post en in het water. Een hond moet kalm aan de voet volgen.

De moeilijkheidsgraad zal progressief zijn zoals het verschil tussen Amateurs - Novicewedstrijden en CAC(I)T-wedstrijden.

De opdrachten in de Initiatie klasse zullen minder zwaar zijn dan de opgaven voor de Novice klasse en de Open klasse.

In de **Initiatie klasse** is de handling (dirigeren) niet noodzakelijk vereist. Bij het uitzetten van de proeven zal hier de nodige aandacht aan besteed worden.

liste composée par l'URCSH. Cette liste contient les noms des juges de field-trials Retrievers, Chiens d'arrêt et Spaniels. Jugés pour les épreuves de Chiens de Chasse et Working Tests, les Maîtres de brevets pour les épreuves de chiens de chasse et Working Tests. Les juges étrangers sont admis pour autant qu'ils puissent juger dans leur pays et à condition que l'organisation a reçu l'autorisations du SRSH. Les juges ont le droit d'émettre leur jugement librement, mais tiendront compte du présent règlement. Les organisateurs se réservent le droit de remplacer un juge qui se trouve dans l'impossibilité d'effectuer sa tâche pendant le concours ou pendant une partie du concours.

Article 6 - Responsabilité

Ni les organisateurs ni les juges ne seront en aucun cas tenus responsables pour des accidents éventuels.

Article 7 - Epreuves

Les épreuves sont basées sur le travail avant et après le coup de fusil pour les Spaniels et Chiens d'Arrêts. Pour les Retrievers sur le travail après le coup de fusil. L'accent est mis sur les aspects suivants:

1. Les qualités naturelles de recherche
2. le marking du point de chute du **gibier/dummy**
3. le rapport rapide et efficace
4. le style de sa race
5. l'obéissance
6. la conduite discrète du chien
7. la qualité du travail à l'eau
8. la relation entre le conducteur et le chien

Les épreuves se rapprocheront de préférence le plus possible des situations de la chasse pratique, en tenant compte des possibilités du terrain. Les situations seront créées de façon naturelles, proches de la chasse pratique et sportive. Une épreuve pourra être composée de plusieurs exercices.

Les juges doivent s'assurer que les spectateurs soient à une distance raisonnable des chiens. Ils doivent donner aux chiens l'occasion de bien travailler en veillant à ce que les conditions soient, dans la mesure du possible, en leur faveur. Ils donneront plus de points aux chiens qui demandent le moins de conduite et dont le travail est adapté à la chasse pratique.

Le marking ainsi que le rapport rapide sont essentiels chez toutes les races de chiens de chasse. Les juges ne pénalisent pas trop le chien qui dépose le **gibier/dummy** pour le reprendre plus fermement, mais ceci ne doit pas être confondu avec un rapport négligent. Les chiens qui font preuve de marking et d'initiative seront placés avant ceux qui doivent être conduits sur le rapport.

Un chien de chasse doit être steady au coup de fusil et rapporter sur commande. Dans la mesure du possible, tous les chiens doivent être testés sur poste et à l'eau. Le chien doit suivre calmement au pied.

Le degré de difficulté augmentera progressivement en fonction des classes comme en field-trial Amateur – Novice et CAC(I)T.

Les épreuves en classe initiation seront moins exigeantes que les épreuves en classe Novice ou Ouverte.

De proeven zijn niet op voorhand bekend. Zoals tijdens de jacht moet de situatie worden ingeschat en worden beoordeeld door de voorjager. De proeven worden ter plaatse bekend gemaakt aan alle deelnemers. De keurmeesters zullen rekening houden met deze situatie, en bijvoorbeeld minder belang hechten aan het aantal bevelen die worden gegeven, uitgezonderd bij het dirigeerrapport, maar in het algemeen kijken naar de kwaliteit van de uitvoering, de snelheid en de efficiëntie van het gevraagde werk.

De wedstrijden worden gehouden met uitsluitend op dat moment toegelaten wild of dummy.

Er moeten voldoende stukken wild/dummy's voorzien worden. Wanneer het wild/dummy met schot geworpen word, zal het schot, bij voorkeur, steeds het werpen van het wild/dummy vooraf gaan, het geweer niet verder dan ± 35 meter van de werper verwijderd. Bij verloren apparten is een schot optioneel.

De afstand van een apport zal de 150 meter niet overschrijden.

De honden mogen tijdens de wedstrijd in geen geval een prikband of een ander dwangmiddel dragen gedurende het volledig verblijf op het terrein. De eigenaar of de voorjager mag geen halsband of ander voorwerp (dwangmiddel) in de handen houden gedurende de proeven.

Artikel 8 - Beoordeling van het werk

A - De voornaamste kwaliteiten die moeten primeren bij de beoordeling

1. De natuurlijke aanleg
2. Het initiatief om verloren te zoeken
3. De kalme en rust op post
4. De aanleg voor het markeren en het onthouden van de valplaats
5. De gehoorzaamheid
6. Het snelle en de efficiënte apport
7. Will to please tonen
8. De discrete handling
9. Het waterwerk
10. De neus

B - Ernstige fouten

1. Het gebrek aan kalme op post of tijdens het volgen aan de voet
2. Luidruchtig voorjagen
3. Een slechte controle over de hond
4. Zonder interesse werken
5. Slecht markeren en/of slecht onthouden van de valplaats
6. Te afhankelijk zijn van de voorjager

C - Fouten die leiden tot een nul

1. Storend Piepen
2. Inspringen
3. Uit de hand geraken
4. Aanraken van de hond tijdens de oefening
5. Weigeren te apparteren
6. Weigeren om water of dekking aan te nemen
7. Wild/dummy verwisselen
8. Wild/dummy niet terugvinden

D - Fouten die leiden tot een uitsluiting

1. Agressiviteit

Pour les épreuves de la classe **initiation**, les juges tiendront compte du fait que savoir diriger (handling) n'est pas une nécessité.

Les épreuves ne seront pas connues à l'avance et, comme à la chasse, le conducteur devra pouvoir évaluer et juger la situation lui-même. Les épreuves seront expliquées à tous les participants sur le terrain. Les juges tiendront compte de cette situation et accorderont par exemple moins d'importance au nombre d'ordres donnés. Ils regarderont de façon générale la qualité de l'exécution, la rapidité et l'efficacité du rapport.

Il est seulement autorisé d'utiliser du gibier autorisé au moment du concours ou avec des dummy's.

Suffisamment de pièces de gibier/dummy doivent être prévues.

Lors du lancé du gibier/dummy, le coup de feu doit, par préférence, précéder le lancé, le fusil étant positionné à maximum ± 35 m du lanceur.

Le coup de feu est facultatif dans le cas d'un rapport perdu.
Les fusils sont préférables aux pistolets.

La distance du rapport ne devra pas excéder 150 mètres.

Les chiens ne peuvent porter de colliers à dents ni aucun autre moyen de coercition sur le terrain du concours. Le propriétaire ou le conducteur ne peut tenir en main ni laisse ni autre moyen de coercition durant une épreuve.

Article 8 - Jugement du travail

A - Les qualités les plus importantes qui doivent primer dans le jugement

1. Les qualités naturelles
2. La recherche et l'initiative dans le rapport hors-vue.
3. Le calme au poste
4. Le marking du point de chute
5. L'obéissance
6. Le rapport rapide et efficace
7. La volonté de plaisir au maître
8. La conduite discrète du chien
9. Le travail à l'eau
10. Le nez

B - Les fautes graves

1. Manquer de calme au poste ou lors de la suite au pied
2. Conduire le chien bruyamment
3. Avoir un mauvais contrôle sur le chien
4. Travailler sans intérêt
5. Mauvais marking et/ou une mauvaise mémorisation du point de chute
6. Être trop dépendant du conducteur

C - Les fautes qui conduisent à un zéro

1. Pleurer
2. Quitter le poste sans ordre (sauter)
3. Sortir de la main
4. Toucher le chien durant l'exercice
5. Refuser de rapporter
6. Refuser d'aller à l'eau ou d'entrer dans un couvert
7. Changer de gibier/dummy

2. Schotschuw zijn
3. Hard in de vang
4. Fysiek straffen van de hond

De keurders zullen toleranter zijn in het beoordeelen van de fouten gemaakt door de honden in de "Initiatieklas".

Artikel 9 – Punten en resultaten

Een PAP bestaat uit vijf proeven voor elke hond.

Elke oefening kan één of meer apporten bevatten.

Elk apport wordt afzonderlijk op 10 punten gekeurd.

Honden die een nul hebben gekregen of uitgesloten zijn komen niet meer in aanmerking voor het eindklassement.

Elk apport wordt op 10 of 20 punten beoordeeld. Een "0" op een apport leidt tot een "non classified" (NC). In het geval er meer dan één stuk **wild/dummy** moet worden geapporteerd op een test en je een "0" behaalt op een apport, betekent dit niet dat je een "0" hebt op de volledige proef. De volgorde van het geapporteerde **wild/dummy** moet gerespecteerd blijven. Honden die een nul hebben gekregen of uitgesloten zijn komen niet meer in aanmerking voor het klassemement. Bij het maken van één ernstige fout, kan op de betreffende proef geen score hoger dan 6/10 of 12/20 gegeven worden. Bij het maken van twee ernstige fouten, kan op de betreffende proef geen score hoger dan 2/10 of 4/20 gegeven worden.ⁱ

De behaalde resultaten komen niet in aanmerking voor het behalen van een certificaat dat toelating verleend tot de werkklasse op een tentoonstelling.

De honden die zich tijdens het seizoen, in de beginnersklasse en de noviceklasse geplaatst hebben als 1,2 of 3, op één of meerdere PAP's, dien het daaropvolgende seizoek 1 klasse hoger in te schrijven.

(Beginners → novice or Novice → open klasse)

Het aantal behaalde punten primeert in dit geval boven boven een eventuele barrage dien in een PAP de uiteindelijke plaatsing bepaalt/

Artikel 10 - Kritiek op de beoordeling

Elke persoon die openlijk kritiek uitbrengt op de beslissing van de keurders zal gevraagd worden het terrein onmiddellijk te verlaten.

Bij betwisting wordt door de keurmeesters op het terrein zelf uitspraak gedaan over het geschil. Hun beslissing is onherroepelijk, zelf in de niet door dit reglement bepaalde gevallen.

8. Ne pas retrouver le **gibier/dummy**

D - Les fautes qui conduisent à l'exclusion

1. L'agressivité
2. Avoir peur du coup de fusil
3. La dent dure
4. La correction physique du chien

Les juges seront plus tolérants pour les fautes commises par les chiens participant en classe «Initiation».

Article 9 – Points et résultats

Un ECP est compose de minimum 5 exercices pour chaque chien. Chaque épreuve peut consister d'un ou plusieurs rapports. Chaque rapport est quotté séparément sur 10 points. Un zéro sur un rapport conduit à un "non classé" (NC). Lors d'une épreuve où plus qu'un rapport doit être rapporté, un zéro sur un rapport ne signifie pas automatiquement un zéro pour l'ensemble de l'épreuve.

L'ordre dans lequel les rapports doivent être rapportés doit être respecté. Les chiens qui ont obtenu un zéro ou qui ont été exclus ne sont pas classés. Dans le cas d'une faute grave, aucun score concernant cette épreuve ne pourra dépasser 6/10 ou 12/20. Dans le cas de deux fautes graves, aucun score concernant cette épreuve ne pourra dépasser 2/10 ou 4/20

Les résultats n'entrent pas en ligne de compte pour le certificat qui permet l'accès en classe travail en exposition.

Tous les chiens dans les catégories débutants ou novices, qui durant le saison se sont placés 1,2 ou 3 dans un ou plusieurs ECP, sont obligés pour le saison suivant de s'inscrire dans une catégorie supérieure (débutants → novice ou novice → open)

Le nombre de points prime dans ce cas sur la place obtenue après une barrage éventuelle

Article 10 - Critique des résultats

Toute personne qui critique ouvertement les décisions des juges devra quitter immédiatement le terrain.

En cas de contestation, les juges devront se prononcer immédiatement sur le terrain. Leur décision est irréversible, même dans les cas non prévus par le présent règlement.

Artikel 11 - Eindbesluit.

In geval van betwisting bij de interpretatie is de Nederlandse tekst doorslag gevend

Beslissing Raad van Bestuur :

i

Article 11 - Disposition Finale

En cas de litige dans l'interprétation, le règlement Néerlandais fait foi.